



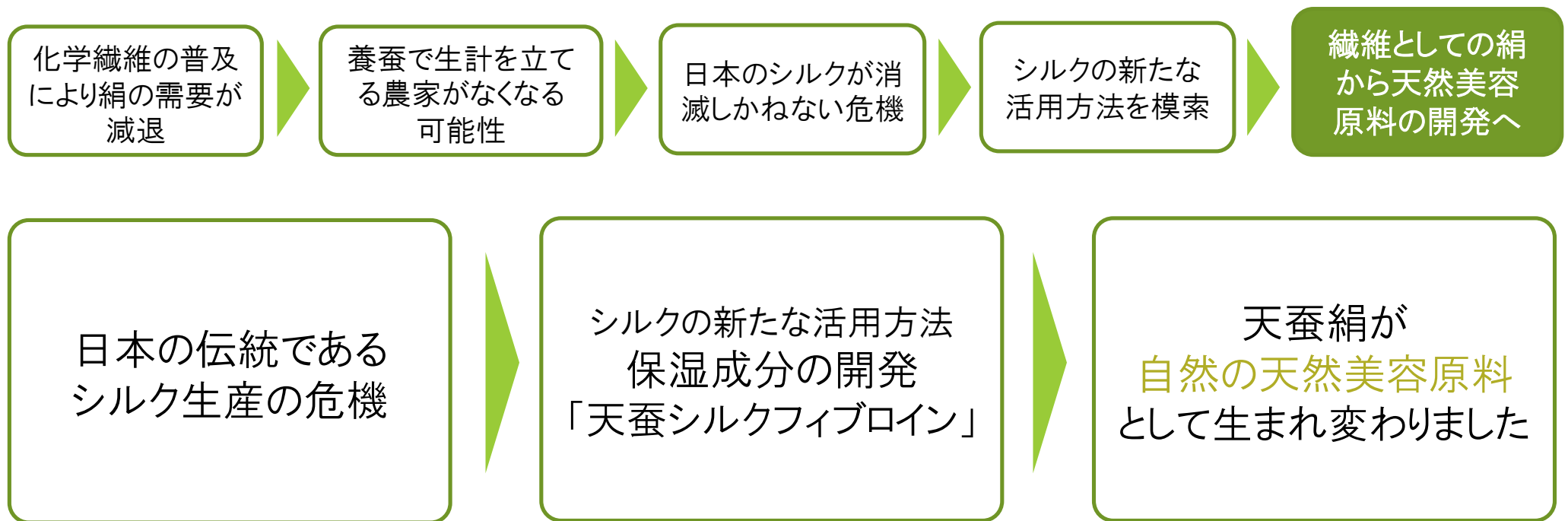
世界初 「天蚕シルク」 配合  
ナチュラルシルク スキンケア コスメ

# 私たちが大切にしている想い

「日本の伝統を活かし伝える 絹の恵みを、その素肌へ」



～繊維から化粧品への応用～

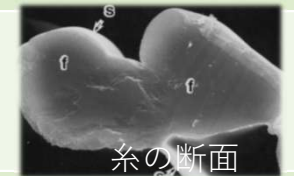
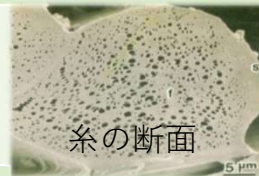


# 天蚕シルクの特徴



✓ 一般的な白い「家蚕(かさん)」シルクとの違い

	天蚕シルク	家蚕シルク
原産国	日本 (皇居でも飼育)	中国
繭の色・形	緑色・長楕円形	白色・楕円形
飼料	クヌギやコナラ	桑のみ
育成環境	自然の中で育つ (天然)	屋内で育つ 人工的に家畜化(改良)
飼育回数	1年に1回 <希少性が高い>	1年間に4回
生糸の価格 (1kg)	70万円以上 「最高級のシルク」	13,000円
アミノ酸*	肌と同じ 18種類のアミノ酸	肌と同じ 約15種類のアミノ酸



● 温度・湿度調整 ● 紫外線カット ● 抗菌性 ● 優美な光沢

# 美容成分「天蚕シルクフィブロイン」



天然の神秘と先進技術が生み出した美容成分「天蚕シルクフィブロイン」

## ■世界初の独自製法 (2つの特許製法)

シルクの糸からタンパク質成分「天蚕フィブロイン」を抽出

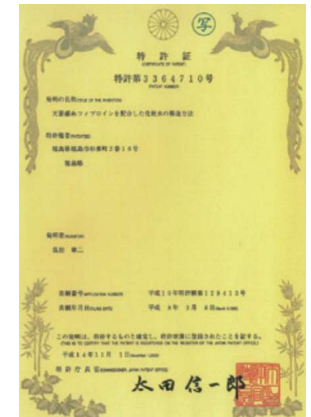
→ファラドールが世界で初めて美容成分として化粧品に配合

- ▶ 特許1 (写真左): 天蚕絹糸フィブロイン膜の製造方法
- ▶ 特許2 (写真右): 天蚕絹糸フィブロインを配合した化粧水の製造方法

特許2



特許1



## ■美容成分としての優れた4大特徴

### 保湿効果

肌の内側から「潤い」を補い、生体膜機能が肌の自然な水分バランスを整えます

### 膜(シーリング)効果

皮膚呼吸を妨げない、薄い膜で肌を包み、有効成分の浸透を助けます

### 紫外線吸収・カット効果

シルクの膜で紫外線をカットし、透明感のある美しい肌を育みます

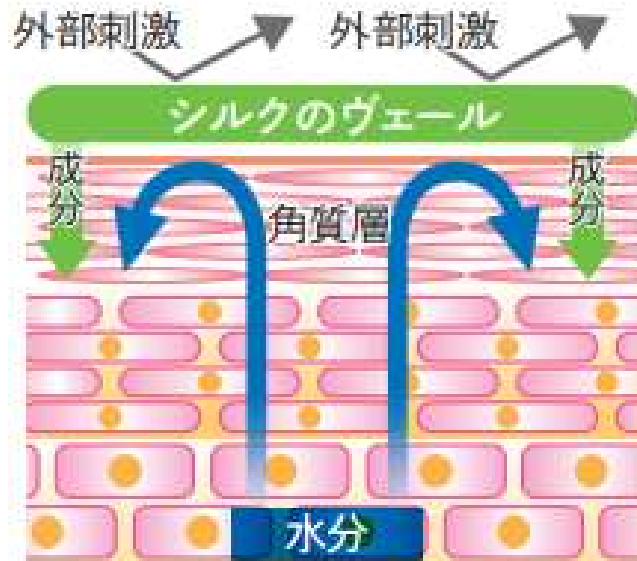
### 老化防止効果

コラーゲンの代謝をサポートする18種類のアミノ酸が細胞に活力を与え、美肌を保ちます

# 天蚕シルクフィブロイン



## ■天蚕シルクフィブロインの構造



- 水分の蒸発をおさえる
- 有効成分の浸透を助ける
- 成分を角質層まで浸透させる
- 紫外線など外的刺激から守る

## ■人間の肌との関係

- ✓天蚕フィブロインは人の肌と同じ18種類のタンパク質(アミノ酸)でできているため、肌との親和性が高いです

# 商品シリーズのご紹介

Joie de Soie



## Joie de Soie (ジョワ・ド・ソワ)

コンセプト: 絹の喜びを、その美肌に。

ターゲット客層: 40代以上

- Joie de Soieはフランス語で「シルクの喜び」
- 発売から20年、肌本来の美しさを追求したナチュラルシルクスキンケア

商品名	クレンジング クリーム	クリーミー ソープ	パーフェクト ローション	パーフェクト ミルク	パーフェクト モイスチャークリーム	パーフェクト エッセンス	UVベース
美類	メイク落とし	洗顔料	化粧水	乳液	保湿クリーム	美容液	日中美容液
商品画像							
内容量	90g	100g	100ml	80ml	30g	30ml	30g
定価(税抜)	3,500円	4,500円	8,000円	8,000円	20,000円	10,000円	5,000円

# 商品シリーズのご紹介

## Mayuco (まゆこ)




コンセプト: シンプルスキンケア

ターゲット客層: 30代以上



第19回審査員特別賞受賞



シリーズ	Mayuco (まゆこ)		
商品名	ハンドクリーム	パーフェクト ジェルクリーム	ナチュラルモイスターソープ
美類	ハンドクリーム	オールインワン	洗顔石けん
商品画像			
内容量	50g	50g	80g
定価(税抜)	1,500円	6,000円	1,800円



## 横濱天蚕シルクハンドクリーム

絹貿易で栄えた都市 横浜を新しい時代へつなぐ シルクハンドクリーム。



**YTS**ハンドクリーム（横濱天蚕シルクハンドクリーム）  
30g 1,200円（税抜）

日本固有の蚕「天蚕」の保湿、肌への親和性など特徴を活かし、さらに植物性オーガニック成分を贅沢に配合した、保湿系ハンドクリーム。使い心地はサラッとべとつきません。しっかりと手指にうるおいが持続します。横浜の花「バラ」の天然精油がほのかに香り、しっとりうるおいのシルクヴェールがやさしく手指を包み込みます。

**無添加**: パラベン、アルコール、合成香料、着色料、鉱物油

# 天蚕シルク配合OEM



● 伊勢神宮の遷宮に合わせて、天蚕シルクと伊勢神宮の水を使用した30代女性をターゲットにしたスキンケアを商品化。土産店やホテルにて採用



● 関西地域へ来る、外国人観光客向けに日本土産として商品化。  
中身のクリームは弊社の既存商品で、特注の蒔絵容器を使用



● 中国向け輸出用に商品化  
中身は弊社既存のもので、中国現地企業のデザインを使用



● 差別化の出来る天蚕シルクを配合し、犬用のシャンプーとして開発。人用の処方、肌の敏感な犬にも使える。



● 上記商品の詰替え用。韓国のトリミングサロンで人気となり発売。



● 同ブランドの犬用皮膚、毛保護スプレー。  
シャンプーの利用者の声から生まれた商品。

# 企業理念と社会への貢献



✓ 私たちは事業を通じて、サステナビリティを推進しています

天蚕シルクにより  
美と健康を提供  
→ よりよい社会づくり

飼料となるクヌギが  
里山に復活  
→ 環境課題へのアプローチ

養蚕農家の  
自立を支援  
→ 雇用創出のサポート

日本の文化としての  
養蚕(絹)の継承  
→ 伝統文化継承

✓ トレーサビリティの透明性も確保しています



繭は契約農家より直接購入

天蚕農家  
群馬県中之条町 登坂昭夫様

## 【会社情報】

### 株式会社ファランドール

創業	2007年7月
資本金	1,000万円
住所	222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-3 DSM新横浜ビル3F
電話/FAX	045-471-5888 / 045-473-4103
E-MAIL	<a href="mailto:info@farandole.co.jp">info@farandole.co.jp</a>
URL	<a href="https://www.farandole.co.jp/">https://www.farandole.co.jp/</a>

# 日本の伝統天蚕継承への取り組み



多くの日本企業のサポートをいただき、日本の伝統と天蚕を継承する取り組みを行っています。

**「天蚕やまとなでしこ」コンテスト**  
古き良き文化を知り、大切なこと、必要な事をこれからの未来に繋ぐ

第4回天蚕やまとなでしこコンテスト

日本の伝統文化「天蚕」の生きがいを、在り方を軸に「天蚕やまとなでしこ」として日本女性の風采とその姿から社会に貢献する様々な活動する志高い女性のコンテストです。

第3回「天蚕やまとなでしこ」 主な活動

- ◎日本の伝統文化「天蚕」農家を護り、日本の里山を護る活動
- ◎子どもの教養教育に従事し、体験学習の場を築く活動
- ◎「天蚕」の存在を知り、生きる力にして頂く活動
- ◎世界と繋がり、「天蚕」を通じて和を広げる活動
- ◎SNSなどで日本の伝統を伝える活動
- ◎トークショーや伝統の発信活動
- ◎SDGsの実現に向けての活動
- ◎地域活性化のための活動
- ◎天蚕体験の普及 など **活動、出演依頼募集中**

LINE公式で活動依頼、エントリー、活動応援、宜しくお願いいたします。

<https://www.tensan-yamatonadesiko.com/> 「天蚕やまとなでしこ」検索

日本の伝統文化「天蚕」シルク化粧品

日本女性の美しさが輝く

世界唯一の「天蚕化粧品」ファウンドール

古き良き文化を未来に繋ぐ  
第3回「天蚕やまとなでしこ」クラブ 寺根 佳那 準クラブ 大橋 玲子

**NIPPON TENSAN YAMATONADESIKO**  
日本女性の和心が世界平和へ

美しく命を輝かせる女性の思いで  
日本の伝統文化を未来に繋ぎ  
「社会貢献」「やまとなでしこ」の心を紡ぐ

私たちの誓い

天蚕シルクで、美と健康をお届けします

日本の伝統、天蚕を継承します

人と人の絆を大切にし、豊かな人生を実現します

株式会社 ファランドール

